

# Resume

Translator

## Personal details

---

**Name** Yuliia Tsipura  
**Email address** neither.nor.jr@gmail.com  
**Phone number** +380951184414  
**Address** Dnipro  
**Date of birth** September 7, 2002  
**Gender** Female



## Employment

---

**Aug 2023 - Present**

**Board Games Translator  
Games7Days, Dnipro**

- freelance-based;
- English to Ukrainian translation;
- translation of game rules and elements;
- brainstorming name ideas for projects;
- includes but not limited to these titles: "Vale of Eternity", "Dungeon Fighter", "Reload", "White Castle", "Dracula vs Van Helsing", etc.

**Apr 2023 - Present**

**Ukrainian to English Translator  
Kostrum Games, Dnipro**

- freelance-based;
- translation of the story of the visual novel "Notes of My Silence";
- translation of the story and interface of the visual novel "Kami: Parade of Senses".

## Internships

---

**Feb 2023**

**English to Ukrainian Translator  
Khan Academy Ukraine, Dnipro**

- translation of articles and math excersises;
- proofreading colleagues' translations.

## Education

---

**Sep 2019 - Jul 2023**

**BACHELOR OF PHILOLOGY  
Alfred Nobel University, Dnipro**

# Certificates

---

Jun 2021

**First Certificate in English**  
Cambridge Assessment English  
Verification number: B4757219  
Date of Birth: 7th of September

# References

---

**Natalia Chupikova**  
Khan Academy Ukraine, Dnipro  
natali.chupikova@gmail.com

# Skills

---

**Translation**

**CrowdIn**

**Excellent writing abilities**

**Problem-solving**

**Effective researching ability**

**Quick learning**

# Languages

---

<b>Ukrainian</b>	Fluent
<b>English</b>	Fluent
<b>Spanish</b>	Moderate
<b>Norwegian</b>	Beginner

# Hobbies

---

- Reading
- Video gaming
- Tabletop gaming
- Drawing
- Watching TV shows